English

READ BEFORE USE

- If using foil, keep the probe handle outside the foil.
- Do not place the dock on a hot or wet surface.
- Do not place a hot probe directly in cold water.
- Do not use in a microwave oven or pressure cooker.
- Do not exceed the probe's temperature limits: measuring end 105°C, high-temperature end 500°C.

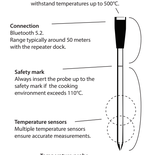
Having issues connecting the probe or the dock? Try the troubleshooter in the app:
Support -> Troubleshooting

Hehku

smart wireless meat thermometer

Hehku One

THERMOMETER OPERATION



Support: hehkumeat.com/support

GETTING STARTED

1. Remove the product from the packaging.
2. Use scissors to remove the attention sticker highlighting the safety mark before charging.
3. Wash the probe gently with soap and water before use.
4. Connect the charging dock to a USB power source using the included USB cable.

DOWNLOAD THE APP

Start by downloading the app from the app store.

Google Play App Store

USING THE THERMOMETER

The dock

Always place the dock next to the cooking area.
The dock acts as a signal repeater.
The probe charges only when the dock is turned off. Bluetooth connection to the probe is unavailable while charging.

Solid red light: Probe is charging.
Flashing red light: Dock is charging.

Solid green light: Probe is connected to the repeater dock.
Flashing green light: No connection to the probe.

Dock power switch

ON/OFF Input 5V

Charging port USB-C

QUESTIONS?

Do you have questions about the product? Visit our support page at: https://hehkumeat.com/support/

Connecting

Charge the probe for at least 5 minutes before use. If the dock has power and the red light does not turn on, the probe is fully charged.
Turn on the dock. The Hehku probe does not need to be switched on separately; it is ready for use immediately.

Open the Hehku app on your phone or tablet. Follow the connection wizard to connect the detected probe and/or dock.

If the app does not detect the devices:
1. Go to the devices page and search for devices.
2. Place the probe back in the dock while the dock is turned off to reset it.
3. Turn on the dock and wait until the green light stays steady.

Placing the meat probe

Insert the probe into the thickest part of the meat at an angle, ensuring it reaches the safety mark. This prevents the probe from being damaged by excessive heat.

Safety mark
Always insert the probe into the meat up to the safety mark if the cooking area exceeds 110°C.

Placement of the dock

Always place the dock next to the cooking area.
The dock acts as a signal repeater.
The repeater significantly increases the range of the meat thermometer. The meat thermometer connects to the repeater dock, and the dock connects to the phone or tablet.

3m 50m

Cooking

Select *Start Cooking*, choose the dish, and set the desired doneness.
The app will estimate the ideal temperature for removing the food from the heat, ensuring it reaches the target temperature after resting.
You will receive an alert when the target temperature is reached. Remove the food from the heat.

Resting

Set the meat to rest in a warm place.
If desired, loosely cover it with aluminium foil, but do not wrap it completely. The app will notify you when the resting time is complete.
Remove the probe, and if desired, quickly sear the surface over high heat.

Cleaning

Wash the probe with soap and water, or in a dishwasher after use. Store the probe in the dock when not in use.
The probe cannot be turned off separately.
Charge the dock as needed. The dock's battery lasts a long time on a single charge.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Ceramic end max. 500°C
Internal temp sensor max. 105°C
Temp Sensor Accuracy Probe: ±0.3°C
Thermometer charging time 5 min for cooking 2 hrs, 20 min for full charge
Thermometer battery life 36 hours
Thermometer waterproofing IP68 (dishwasher safe)
Package contents dock, Hehku meat probe, USB cable and manual

Connection Bluetooth 5.2 (Backwards compatible)
Range 3m between probe and dock. About 50m between dock and phone.
Max. simultaneous devices per app 8 pcs
Dock charging port USB-C
Dock battery and charging 1000mAh 0.9A 5V
Thermometer size 133x11mm thickness 6mm
Warranty 2 years

Model HCE002
Approvals CE, ROHS

SUPPORT
hehkumeat.com
Email: support@hehkumeat.com

MANUFACTURER
Hehku Company Oy
FI32590934

Suomi

HUOMAA SEURAAVAT SEIKAT

- Jos käytät foliota, jätä mittarin kahva folion ulkopuolelle.
- Älä aseta telakkaa kuumalle tai märälle pinnalle.
- Älä laita kuumaa paistomittaria suoraan kylmään veteen.
- Älä käytä mikroaaltouunissa tai painekattilassa.
- Älä ylitä paistomittarin lämpötilarajoja: mittausosa 105°C, kuumuutta kestävä pää 500°C.

Jos sinulla on yhteysongelmia voit kokeilla vianmääritystä:
Tuki -> Ohjattu vianmääritys

Yhdistäminen

Lataa paistomittarisi vähintään 5 min ennen käyttöä. Jos telakassa on virtaa eikä punainen valo syty, paistomittari on latautunut täyteen.
Kytke telakkaan virta. Hehku paistomittaria ei tarvitse erikseen kytkeä päälle, vaan se on heti käyttövalmis.

Avaa Hehku-sovellus puhelimesta tai tabletista ja seuraa sovelluksen ohjeita laitteiden yhdistämiseksi.

Mikäli sovellus ei löydä paistomittaria:
1. Siirry Laitteet-sivulle ja hae paistomittareita.
2. Aseta paistomittari telakkaan uudelleen asettamalla sen takaisin telakkaan, telakan ollessa pois päältä, jonka jälkeen nollaat paistomittarin.
3. Kytke telakka ON-asentoon ja odota, että vihreä LED-valo palaa tasaisesti.

Aseta paistomittari

Aseta paistomittari lihan paksuimpaan kohtaan sellaisessa kulmassa, että saat upotettua paistomittarin turvamerkkiin asti. Näin mittausta ei vaaranneta liiasta kuumentamisesta.

Turvamerkki
Aseta paistomittari lihaan aina turvamerkkiin asti (paistotila >110°).

Telakan paikka

Sijoita telakka aina paistotilan viereen.
Telakka toimii signaalin toistimena.
Paistomittari latautuu vain telakan ollessa poissa päältä (OFF-tilassa). Latauksen aikana paistomittarilla ei saa yhteyttä.

Punainen valo (taustan): Paistomittari latautuu (telakka OFF-asennossa).
Punainen valo (vilkkuva): Telakka itse latautuu.
Vihreä valo (tasainen): Paistomittari on yhdistynyt toistelukkaan.
Vihreä valo (vilkkuva): Paistomittari ei ole yhdistynyt telakkaan.

Telakan virtakytkin ON=päälle OFF=pois

ON/OFF Input 5V

Latausliitin USB-C latausliitäntä

Kypsennys

Valitse *Aloita kokkaus*, ruokalaji ja haluttu valmiusaste.
Sovellus arvioi sopivan lämpötilan, jolloin ruoka kannattaa ottaa pois lämmöstä, jotta valittyyn jälkeen saavutetaan kohdelämpötila.
Sovellus hälyttää, kun kohdelämpötila on saavutettu. Ota kokkaus pois lämmöstä.

KÄYTTÖÖNOTTO

1. Ota tuote pois pakkauksesta.
2. Leikkaa saksilla turvamerkin osoittava huomiotarra irti ennen latausmista.
3. Pese Hehku-paistomittarisi ennen käyttöä kevyesti saippuavedellä.
4. Yhdistä latautselakka mukana tulevalla USB-kaapelilla USB-virtalähteeseen.

LATAA SOVELLUS

Aloita lataamalla **Hehku - paistomittari** -sovellus sovelluskaupastasi.

Google Play App Store

Telakan toiminta

Paistomittari latautuu vain telakan ollessa poissa päältä (OFF-tilassa). Latauksen aikana paistomittarilla ei saa yhteyttä.

Punainen valo (taustan): Paistomittari latautuu (telakka OFF-asennossa).
Punainen valo (vilkkuva): Telakka itse latautuu.
Vihreä valo (tasainen): Paistomittari on yhdistynyt toistelukkaan.
Vihreä valo (vilkkuva): Paistomittari ei ole yhdistynyt telakkaan.

Telakan virtakytkin ON=päälle OFF=pois

ON/OFF Input 5V

Latausliitin USB-C latausliitäntä

KYSYTTÄVÄÄ?

Onko sinulla kysyttävää tuotteesta? Katso tukisivu osoitteessa: https://paistomittari.fi/tuki/

Tukisivusto: paistomittari.fi/tuki

PAISTOMITTARIN TOIMINTA

Ylempi korkean lämpötilan osa
Mittarin ylempi osa kestää lämpötiloja 500°C asteeseen asti.

Yhteys
Bluetooth 5.2 versio.
Kantavuus tyypillisesti noin 50 metriä yhdistettynä toistintelakkaan.

Turvamerkki
Mikäli paistotilan lämpötila ylittää 110°C astetta, aseta paistomittari lihaan aina merkkiin asti.

Lämpötilasensorit
Useampi lämpötilasensori takaa tarkan mittaustuloksen.

Alempi mittaosa
Mittarin mittaosan korkein sallittu lämpötila on 105°C.

PAISTOMITTARIN KÄYTTÖ

Telakan toiminta

Sijoita telakka aina paistotilan viereen.
Telakka toimii signaalin toistimena.
Toisin kanvattaa paistomittarin kantamaa merkittävästi. Paistomittari yhdistyy ensisijaisesti toistintelakkaan ja telakka puhelimeen tai tabletteihin.

3m 50m

Kypsennys

Valitse *Aloita kokkaus*, ruokalaji ja haluttu valmiusaste.
Sovellus arvioi sopivan lämpötilan, jolloin ruoka kannattaa ottaa pois lämmöstä, jotta valittyyn jälkeen saavutetaan kohdelämpötila.
Sovellus hälyttää, kun kohdelämpötila on saavutettu. Ota kokkaus pois lämmöstä.

Vetäytyminen

Aseta kokkaus lämpimään paikkaan vetäytymään. Halutessasi voit kevyesti levittää alumiinifoliota kokkauksen päälle, mutta älä kääri kokkausta kokonaan folioon. Sovellus hälyttää, kun kokkaus on vetäytynyt.

Poista nyt paistomittari ja halutessasi paista vielä pinta nopeasti kuumassa.

Peseminen

Pese paistomittari käytön jälkeen saippuavedellä tai astianpesukoneessa. Säilytä paistomittari telakassa. Näin paistomittari on aina käyttövalmiina.

Paistomittaria ei voi erikseen kytkeä pois päältä. Lataa telakka tarvittaessa. Telakan akku kestää pitkään yhdellä latauksella.

TEKNISET TIEDOT

Sisäänlämpöanturi max. 105°C
Kerasminen pää max. 500°C
Anturien tarkkuus Paistomittari: ±0,3°C
Paistomittarin latausaika 2h koklauksoleen 5 min, täyteen: 20 min
Paistomittarin akun kesto 36 tuntia
Paistomittarin vedenpitävyys IP68 (kestää astianpesukoneen)
Paistomittarin koko 133x11mm paksuus 6mm

Yhteys Bluetooth 5.2 (aikaisjäin yhteensopiva)
Kantavuus paistomittarin ja telakan välillä 3m, telakan ja puhelimen välillä noin 50m
Yhtäaikaisia paistomittareita 8kpl
Telakan latausliitäntä USB-C
Telakan virta 1000mAh 0.9A 5V
Pakkauksessa telakka, Hehku paistomittari, USB-kaapeli ja ohjekirja
Takuu 2 vuotta

Malli HCE002
Hyväksynnät CE, ROHS

YHTEYSTIEDOT
paistomittari.fi
hehkumeat.com
Email: support@hehkumeat.com

VALMISTAJA
Hehku Company Oy
FI32590934

Svenska

OBS!
LÄS DETTA INNAN ANVÄNDNING

- Om du använder folie, lämna termometerns handtag utanför folien.
- Placera inte dockan på en varm eller våt yta.
- Placera inte en het termometer direkt i kallt vatten.
- Använd inte i mikrovågsugn eller tryckkokare.
- Överskrid inte termometerns temperaturgränser: mätände 105°C, högtemperaturände 500°C.

Om du har anslutningsproblem, prova felsökning i appen:
Support -> Felsökning

SÅ FUNKAR DIN STEKTERMOMETER

Värmetåligt handtag

Den övre delen av termometern tål temperaturer upp till 500°C.

Anslutning

Bluetooth 5.2, Räckvidd ca. 50 meter med dockan – gott om svängrum vid grillen!

Säkerhetsmärke

För att underlätta termometern upp till säkerhetsmärket om tillagningsmiljön överstiger 110°C.

Temperaturgivare

Termometern har flera temperaturgivare som ser till att du får exakta mätningar.

Temperaturvanden

För att undvika skador, se till att delen under säkerhetsmärket inte utsätts för temperaturer över 105°C.

Supportsida: hehkumeat.com/support

KOM IGÅNG

1. Ta produkten ur förpackningen.
2. Klipp bort varningsetiketten vid säkerhets märket innan laddning.
3. Tvätta termometern försiktigt med tvållösvatten innan användning.
4. Anslut laddningsdockan till en USB-strömkälla med hjälp av den medföljande USB-kabeln.

LADDA NER ÄPPEN

Börja med att ladda ner Hehku-appen

Google Play App Store

SÅ ANVÄNDER DU TERMOMETERN

Dockans funktion

Placera alltid dockan bredvid mattagningsområdet.
Dockan fungerar som en signalförstärkare.
Termometern laddas endast när dockan är avstängd. Bluetooth-anslutning till termometern är inte möjlig under laddning.

Fast rött ljus: Termometern laddas.
Blinkande rött ljus: Dockningstationen laddas.
Fast grönt ljus: Termometern är ansluten till repeater-dockan.
Blinkande grönt ljus: Ingen anslutning till termometern.

På/av-knapp ON = På OFF = Av

ON/OFF Input 5V

Laddningsport USB-C

FRÅGOR?

Har du frågor om produkten? Besök vår supportsida på: https://se.hehkumeat.com/support/

Anslutning

Ladda termometern i minst 5 minuter innan användning. Om dockan har ström och den röda lampan inte lyser, är termometern fulladdad.
Du behöver inte slå på termometern separat; den är redo att användas omedelbart.

Öppna Hehku-appen på din telefon eller surfplatta och följ anvisningarna i appen för att ansluta enheterna.

Om appen inte hittar termometern:
1. Gå till enhetssidan och sök efter termometern.
2. Starta om termometern genom att sätta tillbaka den i dockan med dockan avstängd, och se till att den röda laddningslampan tänds.
3. Slå på dockan och vänta tills LED-lampan lyser stadigt grönt.

Placera termometern

För in termometern i köttets tjockaste del i en vinkel, så att den når säkerhetsmärket. Detta skyddar termometern från att skadas av för hög värme.

Säkerhetsmärke
För alltid in termometern i köttet upp till säkerhetsmärket om tillagningsmiljön överstiger 110°C.

Placering av dockan

Placera alltid dockan bredvid mattagningsområdet.
Dockan fungerar som en signalrepeater.
Repeatern ökar avsevärt räckvidden för köttermometern. Köttermometern ansluter till repeaterdockan, och dockan ansluter till telefonen eller surfplattan.

3m 50m

Tillagning

Välj *Börja laga mat*, välj maträtten och ställ in önskad stekgrad.
Appen beräknar den sätta temperaturen då maten bör tas bort från värmen, så att målmperaturen uppnås efter att köttet har vilat.
Appen meddelar när målstemperaturen är uppnådd.

Vila

Låt köttet vila på en varm plats. Om du vill kan du täcka köttet löst med aluminiumfolie, men linda inte in det helt hårt. Appen kommer att meddela när vilotiden är klar.
Nu kan du ta bort termometern, och om du vill, bryn ytan snabbt på hög värme.

Rengöring

Diska termometern för hand eller i diskmaskinen efter användning.

Termometern kan inte stängas av manuellt.
Ladda dockan vid behov. Dockans batteri räcker länge på en laddning.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Innertermperatursensor max. 105°C
Keramisk ände max. 500°C
Sensoreggrannhet Stektermometer: ±0,3°C
Termometers laddningstid 5 min för 2 timmars tillagning 20 min för full laddning
Termometers batteritid 36 timmar
Termometers vattentäthet IP68 (lät diskmaskin)
Termometerns storlek 133x11mm tjocklek 6mm

Anslutning Bluetooth 5.2 (bakåtkompatibel)
Räckvidd 3 m mellan termometern och dockan. Ca. 50m mellan dockan och telefonen.
Max. Samtidiga termometrar per app 8 st
Dockans laddningsport USB-C
Dockans batteri och laddning 1000mAh 0,9A 5V
Förpackningens innehåll docka, Hehku-termometer, USB-kabel och manual

Garanti 2 år
Modell HCE002
Godkännanden CE, RoHS

SUPPORT
hehkumeat.com
E-post: support@hehkumeat.com

TILLVERKARE
Hehku Company Oy
FI32590934

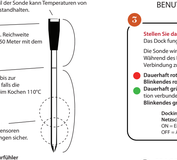
Deutsch

BITTE VOR DEM GEBRAUCH LESEN

- Wenn Sie Folie verwenden, lassen Sie den Griff der Sonde außerhalb der Folie.
- Platzieren Sie die Dockingstation nicht auf einer heißen oder nassen Oberfläche.
- Legen Sie eine heiße Sonde nicht direkt in kaltes Wasser.
- Nicht in der Mikrowelle oder im Schnellkochtopf verwenden.
- Überschreiten Sie nicht die Temperaturgrenzen der Sonde: Messende 105°C, Hochtemperatur-Ende 500°C.

Wenn Sie Verbindungsprobleme haben, versuchen Sie die Fehlerbehebung: *Support -> Fehlerbehebung*

BEDIENUNG DES THERMOMETERS



Support: hehku.de/support

ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Schneiden Sie mit einer Schere den Aufkleber ab, der die Sicherheitsmarkierung entsorgt, bevor Sie das Gerät aufladen.
3. Reinigen Sie die Hehku-Sonde vor dem Gebrauch vorsichtig mit Seifenwasser.
4. Verbinden Sie das Lade-Dock mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit einer USB-Stromquelle.

LADEN SIE DIE APP HERUNTER

Beginnen Sie mit dem Herunterladen der App aus dem App Store.

Google Play | App Store

FRAGEN?

Haben Sie Fragen zum Produkt? Besuchen Sie unsere Support-Seite unter: https://hehku.de/support/

BENUTZUNG DES THERMOMETERS

Funktionsweise des Docks

Stellen Sie das Dock immer neben den Kochbereich.
Das Dock fungiert als Signalverstärker.
Die Sonde wird nur geladen, wenn das Dock ausgeschaltet ist.
Während des Ladevorgangs ist keine Bluetooth-Verbindung zur Sonde möglich.

- **Dauerhaft rotes Licht:** Sonde wird geladen.
- **Blinkendes rotes Licht:** Dockingstation wird geladen.
- **Dauerhaft grünes Licht:** Sonde ist mit der Repeater-Dockingstation verbunden.
- **Blinkendes grünes Licht:** Keine Verbindung zur Sonde.

Dockingstation Netzschalter ON = Ein OFF = Aus | USB-C Ladeanschluss

Platzierung der Fleischsonde

Setzen Sie die Sonde in den dicksten Teil des Fleisches in einem Winkel ein, sodass die Sicherheitsmarkierung erreicht wird. Dies verhindert, dass die Sonde durch übermäßige Hitze beschädigt wird.



Sicherheitsmarkierung
Stecken Sie die Sonde immer bis zur Sicherheitsmarkierung in das Fleisch, wenn die Umgebungstemperatur beim Kochen über 110°C hinausgeht.

Platzierung des Docks

Stellen Sie das Dock immer neben den Kochbereich.
Das Dock fungiert als Signalverstärker.
Der Verstärker erhöht die Reichweite des Fleischthermometers erheblich. Das Fleischthermometer verbindet sich mit dem Verstärkerdock und das Dock verbindet sich mit dem Telefon oder Tablet.



Kochen

Wählen Sie 'Kochen starten', wählen Sie das Gericht und legen Sie die gewünschte Garstufe fest.

Die App schätzt die ideale Temperatur, bei der die Speisen von Herd/Grill oder aus dem Ofen genommen werden sollten, damit sie nach dem Ruhen die Zieltemperatur erreichen.

Sie erhalten eine Benachrichtigung, sobald die Zieltemperatur erreicht ist. Nehmen Sie das Essen dann vom Herd/ Grill oder aus dem Ofen.

Verbinden

Laden Sie die Sonde vor der Verwendung für mindestens 5 Minuten auf. Wenn das Dock Strom hat und die Sonde nicht mehr aufgeflackert ist, ist die Sonde vollständig geladen.

Schalten Sie das Dock ein. Die Hehku-Sonde muss nicht separat eingeschaltet werden; sie ist sofort einsatzbereit.

Öffnen Sie die Hehku-App auf Ihrem Smartphone oder Tablet und folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Geräte zu verbinden.

Wenn die App die Sonde nicht erkennt:
1. Gehen Sie zur Geräteeinstellungen-Seite und suchen Sie nach Sonden.
2. Starten Sie die Sonde neu, indem Sie sie zurück in das Dock setzen, während das Dock ausgeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die rote Ladeleuchte aufleuchtet.
3. Schalten Sie das Dock ein und warten Sie, bis die LED-Leuchte konstant grün leuchtet.

Platzierung der Fleischsonde

Setzen Sie die Sonde in den dicksten Teil des Fleisches in einem Winkel ein, sodass die Sicherheitsmarkierung erreicht wird. Dies verhindert, dass die Sonde durch übermäßige Hitze beschädigt wird.

Sicherheitsmarkierung
Stecken Sie die Sonde immer bis zur Sicherheitsmarkierung in das Fleisch, wenn die Umgebungstemperatur beim Kochen über 110°C hinausgeht.

Platzieren des Docks

Stellen Sie das Dock immer neben den Kochbereich.
Das Dock fungiert als Signalverstärker.
Der Verstärker erhöht die Reichweite des Fleischthermometers erheblich. Das Fleischthermometer verbindet sich mit dem Verstärkerdock und das Dock verbindet sich mit dem Telefon oder Tablet.

Kochen

Wählen Sie 'Kochen starten', wählen Sie das Gericht und legen Sie die gewünschte Garstufe fest.

Die App schätzt die ideale Temperatur, bei der die Speisen von Herd/Grill oder aus dem Ofen genommen werden sollten, damit sie nach dem Ruhen die Zieltemperatur erreichen.

Sie erhalten eine Benachrichtigung, sobald die Zieltemperatur erreicht ist. Nehmen Sie das Essen dann vom Herd/ Grill oder aus dem Ofen.

Ruhephase

Lassen Sie das Fleisch an einem warmen Ort ruhen. Falls gewünscht, decken Sie es locker mit Alufolie ab, aber wickeln Sie es nicht vollständig ein. Die App wird Sie benachrichtigen, wenn die Ruhezeit beendet ist.

Entfernen Sie die Sonde und braten Sie, falls gewünscht, die Oberfläche kurz bei hoher Hitze an.

Reinigung

Reinigen Sie die Fleischsonde nach Gebrauch mit Seifenwasser, damit sie in der Küche bleibt. Bewahren Sie die Sonde im Dock auf, um sie einsatzbereit zu halten.

Die Sonde kann nicht separat ausgeschaltet werden. Lassen die Dockingstation bei Bedarf auf. Der Akku der Dockingstation hält lange mit einer einzigen Ladung.

Kui teil on ühendusprobleeme, proovige tõrkeotsingut: *Tugi -> Tõrkeotsing*

Eesti

MÄRKUSED

- Kui kasutate fooliumi, jätke termomeetri käepide fooliumist välja.
- Ärge asetage dokki kuumale ega niiskele pinnale.
- Ärge pange kuuma termomeetrit otse külma vette.
- Ärge kasutage mikrolaine/ahjus ega survepotis.
- Ärge ületage termomeetri temperatuuripiire: mõõtevis 105°C, kõrge temperatuuri ots 500°C.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kerntemperatursensor max. 105°C
Keramisches Sondenende max. 500°C
Sensorgenauigkeit Sonde: ±0,2°C
Ladezeit des Thermometers 5 Minuten für 2 Stunden Kochen, 20 Minuten für eine vollständige Ladung
Akkulaufzeit des Thermometers 36 Stunden
Wasserdichte des Thermometers IP68 (Isolationsthermometer)
Packungsinhalt dock, Hehku-Sonde, USB-Kabel und Handbuch
Größe der Sonde 133x11mm Dicke 6mm
Verbindung Bluetooth 5.2 (rückwärts kompatibel)
Reichweite 3m zwischen Sonde und Dock. Etwa 50m zwischen Dock und Telefon
Max. gleichzeitige Sonden pro App 8 Stück
Dock Ladeanschluss USB-C
Dock-Akku und Laden 1000mAh 0,9A 5V
Garantie 2 Jahre
Modell HCE002
Genehmigungen CE, ROHS

SUPPORT
hehku.de
E-Mail: support@hehkumeat.com

HERSTELLER
Hehku Company Oy
FI32269304

TERMOMEETRI TÖÖPÕHIMÕTE

Ülemine kõrge temperatuuri osa Termomeetri ülemine osa talub temperatuure kuni 500°C.

Ühendus Bluetooth 5.2 versioon. Tüüpiline ulatus umbes 50 meetrit korduskõlkvendusega.

Turvamärk Kui kasutuselekkonna temperatuur ületab 110°C, asetage termomeeter alati turvamärgini lihasse.

Temperatuurianduurid Mitmed temperatuurianduurid tagavad täpse mõõtmistulemuse.

Alumine mõõteosa Termomeetri mõõteosa kõrgeim lubatud temperatuur on 105°C.

Tugisait: hehkumeat.com/support

KASUTUSELEVÕTT

1. Võtke toode pakendist välja.
2. Eemaldage ohutuskleebis kääridega enne laadimist.
3. Puhastage Hehku termomeeter enne kasutamist kergelt seebiveega.
4. Ühendage laadimisdokk kaasasoleva USB-kaabliga.

LAADI ALLA RAKENDUS

Alustamiseks laadige alla **Hehku termomeetri** rakendus rakendustepoest.

App Store | Google Play

TERMOMEETRI KASUTAMINE

Dokkimisalus

Paigalda dokk alati küpsetamisala lähedusse.
Dokk toimib signaali kordistajana.
Termomeeter laetakse ainult siis, kui dokkimisalus on välja lülitatud (OFF). Laadimise ajal ei ole termomeetrile ühendust võimalik luua.

- **Püsiv punane tuli:** Sond laeb.
- **Vilkuv punane tuli:** Dokk laeb.
- **Püsiv roheline tuli:** Sond on ühendatud korduskõlga.
- **Vilkkuv roheline tuli:** Ühendus sondiga puudub.

Toitelüliti ON = sisse OFF = välja | Laadimisport USB-C

KÜSIMUSI?

Kas teil on küsimusi toote kohta? Vaadake tugilehte aadressil: https://ee.hehkumeat.com/support/

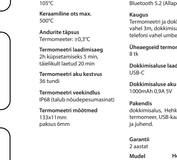
Dansk

OBS! LÆS DETTE INDEN BRUG

- Hvis du bruger folie, skal du lade termometerens håndtag være uden for folien.
- Placer ikke docken på en varm eller våd overflade.
- Placer ikke et varmt termometer direkte i koldt vand.
- Må ikke bruges i mikrobølgeovn eller trykkoger.
- Overskrid ikke termometerets temperaturgrænser: måleende 105°C, højtemperaturende 500°C.

Hvis du har forbindelsesproblemer, kan du prøve fejlfinding: *Support -> Fejlfinding*

SÅDAN FUNGERER DIT STEGETERMOMETER



Supportside: hehkumeat.com/support

TEHNILISED ANDMED

Sisetemperatuuri andur max. 105°C
Keraamline ots max. 500°C
Termomeetri laadimisaeg 2h küpsetamiseks 5 min, täielikult laetud 20 min
Termomeetri aku kestvus 36 tundi
Termomeetri veekindlus IP68 (läbi isolatsiooni termomeetrisiinist)
Termomeetri mõõtmed 133x11mm paksus 6mm
Ühendus Bluetooth 5.2 (Allapoole ühilduv)
Kaugus Termomeetri ja dokkimisaluse vahel 3m, dokkimisaluse ja telefoni vahel umbes 50m.
Ühenduvaid termomeetreid 8 tk
Dokkimisaluse laadimisliide USB-C
Dokkimisaluse aku ja laadimine 1000mAh 0,9A 5V
Pakendis dokkimisalus, Hehku termomeeter, USB-kaabel ja juhend.
Garantii 2 aastat
Mudel HCE002
Heakskiidud CE, RoHS

KONTAKTANDMED
Hehku Company Oy
E-post: support@hehkumeat.com

TOOTJA
Hehku Company Oy
FI32269304

KOM I GANG

1. Tag produktet ud af emballagen.
2. Fjern advarselsmærkaten ved sikkerhedsmærket inden opladning.
3. Vask termometeret forsigtigt med sæbevand inden brug.
4. Tilslut docket til en USB-strømkilde ved hjælp af det medfølgende USB-kabel.

DOWNLOAD APPEN

Start med at downloade Hehku-appen.

App Store | Google Play

SÅDAN BRUGER DU TERMOMETERET

Dockens funktion

Placer altid docken tæt på tilberedningsområdet.
Docken fungerer som en signalforstærker.
Termometret oplades kun, når docken er slukket.
Bluetooth-forbindelse til termometret er ikke mulig under opladning.

- **Fast rødt lys:** Termometret oplades.
- **Blinkende rødt lys:** Docken oplades.
- **Fast grønt lys:** Termometret er tilsluttet repeater-docken.
- **Blinkende grønt lys:** Ingen forbindelse til termometret.

Tænd/sluk-knap ON = Tændt OFF = Slukt | Opladningsport USB-C

SPØRGSMÅL?

Har du spørgsmål om produktet? Besøg vores supportside på: https://dk.hehkumeat.com/support/

Forbindelse

Opladt termometeret i mindst 5 minutter inden brug. Hvis docken har strøm, og den røde lampe ikke længere blinker, er termometeret fuldt opladet.

Tænd docken. Termometeret behøver ikke at blive tændt separat – det er klar til brug med det samme.

Åbn Hehku-appen på din telefon eller tablet, og følg vejledningen i appen for at tilslutte enhederne.

Hvis appen ikke finder termometeret:
1. Gå til enhedsiden og søg efter termometeret.
2. Genstart termometeret ved at sætte det tilbage i docken, mens docken er slukket, og sørg for, at den røde opladningslampe tænder.
3. Tænd docken og vent, indtil LED-lampen lyser konstant grønt.

Korrekt placering

Indsæt termometeret i kødet i den tykkeste del i en vinkel, så det når sikkerhedsmærket. Dette beskytter termometret mod at blive beskadiget af for høj varme.

Sikkerhedsmærke
Sæt altid termometeret ind i kødet op til sikkerhedsmærket, hvis tilberedningstemperaturen overstiger 110°C.

Placering af dock

Placer altid docken ved siden af madlavningsområdet.
Docken fungerer som en signalforstærker.
Forstærkeren øger betydeligt rækkevidden for kødtermometret. Kødtermometret forbinder til forstærkerdocken, og docken forbinder til telefonen eller tabletten.

Tilberedning

Start med at lave mad, vælg retten, og indstil den ønskede stegegrad.

Appen beregner den rigtige temperatur, hvor maden skal tages af varmen, så måltemperaturen når efter, at kødet har hvilet.

Appen advarer, når måltemperaturen er nået. Tag maden af varmen.

Hvile

Lad kødet hvile på et varmt sted. Hvis du vil, kan du dække kødet løst med aluminiumsfolie, men pak det ikke helt ind.

Appen vil give besked, når hviletiden er afsluttet.

Nu kan du fjerne termometer, og hvis du ønsker det, brune overfladen hurtigt ved høj varme.

Rengøring

Vask termometret med opvaskemiddel og vand eller i opvaskemaskinen efter brug.

Termometret kan ikke slukkes manuelt. Opbal docken efter behov. Dockens batteri holder længe på en opladning.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Kernetemperatursfølere max. 105°C
Keramisk ende max. 500°C
Sensorernes nøjagtighed Termometer: ±0,3°C
Termometerets opladningstid 5 min for 2 timers tilberedning 20 min for fuld opladning
Termometerets batterilevetid 36 timer
Termometerets vandtæthed IP68 (tåler opvaskemaskine)
Termometerens størrelse 133x11 mm Tykkelse: 6mm
Forbindelse Bluetooth 5.2 (bagudkompatibel)
Rækkevidde 3 m mellem termometer og dock. Ca. 50 m mellem dock og telefon.
Maks. samtidige termometre pr. app 8 stk
Dockens opladningsport USB-C
Dockens batteri og opladning 1000mAh 0,9A 5V
Indhold i pakken dock, Hehku termometer, USB-kabel og manual
Garanti 2 år
Model HCE002
Godkendelser CE, RoHS

SUPPORT
dk.hehkumeat.com
E-mail: support@hehkumeat.com

PRODUCENT
Hehku Company Oy
FI32269304

Thank you for choosing the Hehku meat thermometer!

Hehku